



Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

4561-е заседание

Четверг, 27 июня 2002 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Вехбе (Сирийская Арабская Республика)

Члены:

Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Тиджани
Китай	г-н Ван Инфань
Колумбия	г-н Вальдивьесо
Франция	г-н Левит
Гвинея	г-н Бубакар Диалло
Ирландия	г-н Корр
Маврикий	г-н Кунджул
Мексика	г-жа Лахус
Норвегия	г-н Колби
Российская Федерация	г-н Лавров
Сингапур	г-н Махбубани
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Харрисон
Соединенные Штаты Америки	г-н Негропонт

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Председатель (*говорит по-арабски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Бруней-Даруссалама, Коста-Рики и Испании, в которых они просят направить им приглашения для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. Руководствуясь сложившейся практикой, я намерен, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Сербини (Бруней-Даруссалам), г-н Нихаус (Коста-Рика) и г-н Ариас (Испания) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-арабски*): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и в отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры сэру Джереми Гринстоку, Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденному во исполнение резолюции 1373 (2001) относительно борьбы с терроризмом.

Решение принимается.

Я приглашаю сэра Джереми Гринстока занять место за столом Совета.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. На данном заседании Совет Безопасности заслушает брифинг сэра Джереми Гринстока, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1373 (2001) относительно борьбы с терроризмом.

Сэр Джереми Гринсток (*говорит по-английски*): Контртеррористический комитет (КТК) дейст-

вует на протяжении вот уже девяти месяцев. В этот период его усилий были сосредоточены на рассмотрении докладов, представляемых государствами относительно осуществления ими резолюции 1373 (2001). На сегодняшний день КТК получил 160 докладов от членов Организации Объединенных Наций и четырех других государств. Он завершил обзор 127 из них и упорно трудиться над завершением рассмотрения оставшихся полученных докладов.

Комитет также продолжает консультации с теми 29 государствами, которые еще не представили ни одного доклада. В своем письме Совету по данному вопросу, которое было распространено в качестве документа S/2002/673, я разъяснил то, как КТК планирует помочь им сделать это. Позвольте мне повториться: КТК и его эксперты готовы обсудить с теми государствами, которые испытывают трудности, вопросы, связанные с представлением докладов в любое время. Я призываю их смелее обращаться с вопросами к членам КТК.

Достигнутые успехи стали результатом работы команды, которая с каждым днем набирается все больше опыта. Я хотел бы тепло поблагодарить заместителей Председателя — послов Кунджула, Лаврова и Вальдивьесо, за их профессиональное руководство подкомитетами; а весь членский состав КТК — за настойчивые, упорные усилия и сотрудничество. Еще мне хотелось бы поблагодарить группу наших экспертов, в том числе тех, срок полномочий которых уже закончился, за столь эффективное усвоение существа проблемы. Я также хотел бы поблагодарить секретариат КТК за оказываемую КТК и его подкомитетам поддержку.

Программа работы КТК на четвертый трехмесячный период была опубликована недавно в качестве документа Совета Безопасности. В предстоящий период усилия КТК будут сосредоточены на проведении вторичного обзора хода осуществления резолюции 1373 (2001) в тех государствах, которые представили Комитету последующие доклады. Во второй раз эти государства могут ожидать несколько иных писем от КТК. Мы намерены более четко указать им на выявленные нашими экспертами недостатки, представив вместе с ними рекомендации относительно мер, принятие которых необходимо для более точного и всестороннего выполнения резолюции 1373 (2001). От многих государств мы будем ждать представления Комитету третьих докладов, в которых содержались бы их отклики на эти

рекомендации и график проведения соответствующих мероприятий.

От наших же экспертов мы ожидаем представления, по мере необходимости, информации о том, на какую техническую и другую помощь могут рассчитывать соответствующие государства. В таких случаях в письме КТК будет указано, какая помощь должна предоставляться на приоритетной основе — а какая может оказываться в обычном решении, — с учетом любой представленной заинтересованным государством просьбы о помощи. В письмах могут содержаться рекомендации о том, куда заинтересованному государству можно было бы обратиться за помощью.

КТК также намерен поддерживать тесные контакты со сторонами, способными предоставить соответствующую помощь. Члены нашей группы экспертов будут в некотором роде стимулировать предоставление помощи в областях, охватываемых резолюцией 1373 (2001). Мы просили экспертов информировать указанные стороны о любых отмеченных ими тенденциях в плане упущений в выполнении указанной резолюции по мере того, как такая информация будет выявляться в процессе обзора докладов, с тем чтобы убедить эти стороны в необходимости разработки новых программ, направленных на удовлетворение этих потребностей. Эксперты, с согласия заинтересованного государства, будут устанавливать контакты с потенциальными помощниками с целью убедить их откликнуться на конкретные выявленные КТК нужды.

Позвольте мне напомнить о единодушной позиции членов Комитета: КТК не намерен объявлять то или иное государство-член выполнившим или выполняющим резолюцию 1373 (2001) на все 100 процентов. Мы считаем, что в условиях постоянно меняющейся ситуации всегда может возникнуть потребность в принятии каких-либо дополнительных мер для достижения целей резолюции. Мы планируем в дальнейшем работать более интенсивно с некоторыми из них, однако хотели бы, чтобы все государства поддерживали тесные контакты с Комитетом и информировали его о новых событиях, связанных с осуществлением резолюции 1373 (2001).

При этом КТК будет и впредь действовать на основе транспарентности и открытости, которые являются, хотелось бы надеяться, символом нашей

работы. Я намерен и в дальнейшем информировать на регулярной основе всех членов Организации Объединенных Наций о деятельности Комитета. Я, заместитель Председателя и эксперты всегда готовы обсудить проблемы и вопросы, которые могут возникнуть у отдельных государств-членов и региональных групп, и попытаться их разрешить.

КТК интенсифицировал свои контакты с международными и региональными организациями со времени моего последнего брифинга в Совете. Я лично посетил Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, штаб-квартиры Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Европейского Союза и Организации Североатлантического договора для обсуждения вопросов, касающихся резолюции 1373 (2001). В начале этого месяца в Нью-Йорке состоялась встреча членов Бюро с представителями Группы восьми. Эксперты Комитета приступили к осуществлению интенсивной программы поездок — так, они посетили Абу-Даби, где приняли участие в конференции по проблеме «хавалы»; Прагу, где состоялся семинар ОБСЕ по финансированию терроризма; Вашингтон, где они встречались с представителями Международного валютного фонда и Всемирного банка; Париж, где состоялась встреча с членами Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, а также посетили другие места. В настоящее время один из наших экспертов находится в Софии, где принимает участие в региональном совещании стран Юго-Восточной Европы.

Наш призыв к этим региональным участникам касается четырех областей. Во-первых, они должны действовать решительно против терроризма и создать для этого постоянные механизмы в соответствии со своими мандатами. Они также должны использовать указанные форумы для совместного обсуждения и разработки контртеррористических мер на региональном уровне, поскольку ни одно государство не застраховано от этой угрозы, в особенности если его сосед увильивает от выполнения своих обязанностей. Многим региональным организациям вполне по силам оказывать содействие в налаживании обмена опытом и пропаганде наиболее эффективных методов в рамках региона, поскольку общая культура и история облегчают передачу опыта. Я также надеюсь, что эти организации разработают свои собственные программы оказания помощи.

Позвольте мне остановиться на том, каких результатов КТК добился за первые девять месяцев своей работы. На данный момент наш наиболее значительный успех заключается в привлечении самого широкого внимания к тому факту, что резолюция 1373 (2001) не только существует как таковая, но и является весьма эффективным документом. Широкий круг международных учреждений и региональных и субрегиональных организаций теперь знают, что имеется глобальная структура борьбы с терроризмом, в рамках которой им теперь следует стремиться осуществлять свою деятельность. Еще один наш успех — выявление связей терроризма с другими формами организованной преступности. КТК — не правоохранительный орган, он не занимается рассмотрением отдельных дел. Поэтому у нас нет каких либо оперативных достижений, о которых мы могли бы рассказать. Но мы всерьез намерены добиваться укрепления потенциала. Тот факт, что значительное большинство государств-членов в настоящее время сотрудничает с нами в этой области, и то, что все государства признают свою обязанность выполнять положения резолюции 1373 (2001), означает, что с момента создания Комитета произошли весьма значительные перемены.

Есть еще один показатель активной деятельности международного сообщества в этой области, а именно ратификация 12 международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма. С июля прошлого года число ратификаций возросло на более чем 15 процентов. В настоящее время 14 стран ратифицировали все 12 конвенций, в то время как 11 сентября таковых было всего две — Ботсвана и моя страна. КТК настоятельно призывает все государства-члены продолжать усилия по ратификации этих документов. Это требование резолюции 1373 (2001), но это также и свидетельство того, что государства-члены начинают создавать законодательные рамки, необходимые им для осуществления эффективных мер. Позвольте мне в заключение представить последнюю информацию о практической поддержке, получаемой нами от Секретариата. Я весьма признателен Пятому комитету, который дал возможность Секретариату действовать гибко в удовлетворении потребностей, возникающих в связи с деятельностью Комитета. Я надеюсь, что вскоре это приведет к непосредственному сокращению сроков

перевода документов и улучшению обслуживания заседаний. Члены Организации Объединенных Наций в целом неоднократно подтверждали, что они придают первостепенное значение борьбе с терроризмом и осуществлению резолюции 1373 (2001). Я настоятельно призываю Секретариат учитывать этот аспект при распределении ресурсов.

Мой следующий доклад Совету состоится ровно через год после принятия резолюции 1373 (2001) и учреждения КТК. Заместители Председателя, другие члены Комитета и я полны решимости добиться того, чтобы итоги работы Комитета за первый год его существования позволили говорить об успешном претворении Организацией Объединенных Наций международной решимости бороться с глобальной угрозой в эффективные действия, в которых участвуют все наши правительства. Совету Безопасности следует провести тогда хорошо подготовленные прения по вопросу о целях работы Комитета в этой области на второй год.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю сэра Джереми Гринстока за его брифинг.

Г-н Махбубани (Сингапур) (*говорит по-английски*): Сегодня утром сотрудники нашей миссии собрались для того, чтобы обсудить, что мне следует сказать в своем выступлении на сегодняшнем заседании. Они рекомендовали мне выступить очень сжато, сконцентрировав внимание на трех «п»: признательность, приверженность и принципы. Однако, поговорив с послом Гринстоком по пути в Зал Совета, я решил, что после обсуждения этих «п» я задам один или два вопроса.

Во-первых, в том что касается признательности, я думаю, нет сомнения в том, что нам есть за что поблагодарить Контртеррористический комитет (КТК) и, естественно, его Председателя сэра Джереми Гринстока. Единственное, чего я опасюсь — сэр Джереми услышит так много похвал сегодня, что ему трудно будет справиться с этим в каждодневной работе. Но самое главное, он показал, что комитеты Организации Объединенных Наций, которые, как мы знаем, зачастую рассматриваются как инертные органы, на самом деле могут быть весьма значимыми. Совершенно очевидно, что КТК добился значительных успехов с момента своего образования. Мы также хотели бы выразить признательность остальным его членам, в том числе трем заместителям Председателя — послам Кунджулу,

Лаврову и Вальдивьесо. Я знаю, что всем им приходилось вести очень долгие заседания и рассматривать груды докладов. Я также хотел бы выразить признательность всем экспертам и другим сотрудникам, принимавшим участие в этой работе. Поэтому мы выражаем всем нашу глубокую признательность.

Второе «п» — приверженность. В этой связи мы хотим еще раз заявить, что Сингапур полностью привержен борьбе с терроризмом. Как известно членам, мы сами не так давно едва не подверглись террористическому нападению; поэтому мы готовы делать все от нас зависящее. Также в этой связи я хотел бы добавить, что мы готовы делиться нашим опытом с другими, включая наших партнеров по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Так, в целях укрепления потенциала государств — членов АСЕАН в борьбе с терроризмом Сингапур предложил оказать материально-техническую поддержку в подготовке специалистов в различных областях контртеррористической деятельности, что будет способствовать укреплению национальных механизмов государств — членов АСЕАН по борьбе с терроризмом.

Насколько я знаю, мой коллега из АСЕАН будет выступать сегодня позднее — и, разумеется, Сингапур полностью поддерживает заявление, которое будет сделано от имени членов АСЕАН. Кроме того, я хотел бы также отметить здесь, что мы рассматриваем и другие пути и средства передачи нашего опыта — в рамках не только региона АСЕАН, но также и всего Азиатско-тихоокеанского региона.

И последнее, в том что касается третьего «п» — принципов, я хотел бы сослаться на предложение, прозвучавшее в выступлении сэра Джереми Гринстока. Он сказал, что КТК не ставит своей целью объявить, что то или иное государство-член на 100 процентов выполнило или выполняет положения резолюции 1373 (2001). Мы полностью согласны с правильностью этого подхода. Однако я думаю, что у государств-членов возникнет вопрос: как им оценить, насколько они выполнили или не выполнили положения резолюции 1373 (2001) и те требования, которые предъявляет к ним КТК. В этой связи я хотел бы узнать, может ли КТК за оставшиеся три месяца выработать принципы оценки. Очевидно, разработать официальные критерии будет трудно, однако иметь какие-то неофициальные

принципы оценки желательно, с тем чтобы государства-члены могли оценивать свою деятельность на основе эталонов, предоставляемых им КТК. Я не уверен, можно ли это сделать, но я надеюсь, что сэр Джереми Гринсток со своими коллегами подумает над этим вопросом.

И наконец, я хотел бы задать один или два вопроса. Я процитирую мысль сэра Джереми, высказанную им в сегодняшнем выступлении, что: «КТК — не правоохранительный орган и он не занимается рассмотрением каких-то отдельных дел». (См. выше)

Иногда мы сравниваем Совет Безопасности с пожарной командой, которую направляют на тушение пожаров в случае возникновения конфликтов. Какова самая подходящая аналогия или сравнение, которое мы могли бы подобрать для описания характера работы КТК, чтобы каждому был понятен характер сложных задач, с которыми нам приходится сталкиваться, когда речь идет о КТК? Мне хотелось бы знать, имеются ли у сэра Гринстока какие-либо соображения на этот счет.

В заключение я хотел бы с удовлетворением отметить намерение сэра Джереми провести через три месяца развернутые прения и дискуссию. Очень важно провести обзор достигнутых КТК за годичный период результатов в рамках всеобъемлющих прений при широком участии всех государств-членов. Ясно, что для успешного ведения борьбы с терроризмом необходима приверженность со стороны 189 или к тому времени 191 государства-члена. Важно, чтобы они приняли участие в этом обзоре. Однако какого вклада в данную дискуссию ожидает от них Комитет? Поэтому если у сэра Джереми имеются какие-то соображения о том, как государства-члены могут подготовиться к этому весьма важному обзору, то было бы полезно заложить основу для этого уже сейчас. Разумеется, это помогло бы моей делегации, а также, я надеюсь, и другим делегациям.

Г-н Диалло (Гвинея) (*говорит по-французски*): Прошло девять месяцев с момента создания Контртеррористического комитета (КТК). За этот период КТК приложил достойные высокой оценки напряженные усилия в целях обеспечения выполнения рекомендаций, содержащихся в резолюции 1373 (2001). В ходе заседаний Совета, проходивших 18 января и 15 апреля 2002 года, мы

смогли убедиться в решимости государств-членов принять решительные меры по борьбе с терроризмом. Тот факт, что на сегодняшний день представлено 164 доклада, большая часть которых, как отмечал г-н Гринсток, уже рассмотрена Комитетом, служит убедительным подтверждением этой решимости. Опыт, накопленный Комитетом в процессе рассмотрения этих докладов, вселяет оптимизм с точки зрения координации будущей деятельности.

Несомненно, что в ходе своей работы Комитет обратил внимание во многих отношениях на взаимосвязь между терроризмом и другими формами организованной преступности и на наличие мировой структуры для борьбы с ним. Мы признательны Комитету, его Председателю и его вспомогательному персоналу за достигнутые ими важные результаты.

Трагические события, произошедшие 11 сентября 2001 года, выявили новые угрозы, которые исходят от терроризма в результате его многочисленных проявлений. Мы приветствуем назначение двух экспертов по оказанию помощи государствам и призываем их выполнить поставленные перед ними задачи. По мнению моей делегации, осуществление координации помощи является приоритетной задачей, выполнение которой необходимо начинать с определения типа имеющейся помощи в целях ее более эффективной координации с существующими потребностями. В этой связи отрядно отметить контакты, уже установленные с потенциальными поставщиками помощи. Необходимо улучшить координацию между Комитетом и другими международными действующими лицами, в том числе региональными организациями, которая имеет очень полезное значение для государств-членов. Мы поддерживаем работу, осуществляемую в настоящее время по отбору членов группы экспертов, и подтверждаем необходимость того, чтобы в ее состав были включены представители всех регионов. Моя делегация хотела бы также подчеркнуть необходимость уделения Комитетом серьезного внимания рассмотрению второй серии докладов. Мы убеждены в том, что достигнутые результаты позволят государствам-членам принять в установленном порядке дополнительные меры по усилению нашей общей борьбы с терроризмом.

В заключение моя делегация хотела бы заявить о своей поддержке новой программы работы Комитета, представленной на наше рассмотрение.

Г-н Негропonte (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): По прошествии девяти месяцев после учреждения Контртеррористического комитета (КТК) Соединенные Штаты хотели бы вновь поблагодарить сэра Джереми Гринстока за его неизменное энергичное и самоотверженное руководство деятельностью КТК. Мы хотели бы также выразить признательность заместителям Председателя за внесенный ими вклад, а также Представительству Соединенного Королевства за то, что его коллектив самоотверженных и квалифицированных сотрудников оказывает поддержку работе Комитета. С самого начала сэр Джереми твердо настаивал на серьезном и решительном подходе к выполнению резолюции 1373 (2001) и на осуществлении наблюдения со стороны Контртеррористического комитета. Мы считаем, что он проявил творческий и эффективный подход как к формированию, так и к сохранению консенсуса в рамках самого Комитета и в деле информирования государств-членов о работе и достигнутом КТК прогрессе. В результате усилий, приложенных членами КТК, экспертами и Секретариатом, Комитет в основном завершил свой успешный обзор первоначальных докладов и сейчас приступает ко второму этапу обзора.

Сейчас, когда начался второй этап работы КТК, мы подтверждаем важность обеспечения выполнения всеми государствами обязательств, принятых ими в рамках резолюции 1373 (2001), включая своевременное предоставление ответных информативных докладов. Только таким образом мы сможем оценить эффективность возможностей мирового сообщества по борьбе с терроризмом. Цель второго этапа обзора докладов будет состоять в основном в определении того, какое влияние будет оказывать КТК на борьбу с терроризмом, а также того, будет ли его деятельность являться чем-то большим, чем нынешнее проведение на мировом уровне оценки возможностей государств-членов вести борьбу с терроризмом. Комитет должен быть готов не только к проведению профессионального критического анализа и к тому, чтобы занять трезвую позицию, но и к тому, чтобы вносить конструктивные предложения. Он должен в первую очередь сосредоточить внимание на нуждах тех государств, которые не обладают таким потенциалом, и/или на наличие воли выполнять резолюцию 1373 (2001). С этой целью в ходе второго этапа, на котором Комитет выносит рекомендации государствам-членам, он

должен выявить и указать им на недостатки в выполнении резолюции, а также на то, что необходимо сделать каждому государству для обеспечения выполнения резолюции 1373 (2001), и каковы должны быть приоритетные задачи каждого государства. В случае, если конкретное государство будет нуждаться в технической или какой-либо другой помощи для выполнения резолюции 1373 (2001), мы считаем, что Комитет должен принять меры по предоставлению этому государству необходимой помощи. Мы рады тому, что КТК неофициально согласился с такими процедурами в начале этого месяца. Независимо от того, насколько успешно действует КТК в выявлении государств, у которых нет достаточного потенциала для выполнения резолюции 1373 (2001), его окончательный успех будет в основном определяться тем, готовы ли оказать им помощь те государства и организации, которые располагают необходимыми для этого ресурсами.

С этой целью мы настоятельно призываем государства-члены, у которых есть необходимый потенциал для этого, оказать помощь в целях обеспечения выполнения в полном объеме резолюции 1373 (2001). Значительное число стран, которые в состоянии оказать помощь в виде обучения, должны внести себя в список соответствующих стран, содержащихся в указателе КТК по этому вопросу. Возможно, некоторые из стран, имеющих опыт, не думают обычно о самих себе, как о потенциальных помощниках. Я имею в виду современные финансовые центры, в частности. Было бы желательно, чтобы такие государства тщательно проанализировали свой потенциал в контексте оказания такой помощи, как техническая подготовка.

Мы рады тому, что сейчас в КТК работают два эксперта по вопросам координации его усилий с целью мобилизации государств и организаций на оказание помощи и подбора тех, кто готов оказать помощь, и тех, кто в ней нуждается. Мы также согласны с тем большим значением, которое посол Гринсток продолжает уделять той роли, которую могут играть региональные, субрегиональные и функциональные организации в борьбе против терроризма. Эти организации располагают наилучшими возможностями для осуществления коллективных усилий по выполнению резолюции 1373 (2001). Они могут также оказывать помощь КТК — а некоторые уже начали это делать — в вопросах наблюдения за усилиями, предпринимаемыми странами в

их соответствующих регионах для выполнения этой резолюции. Поэтому мы приветствуем намерение Комитета содействовать этим организациям в разработке планов действий по выполнению резолюции 1373 (2001) и поощрять обмен принципиальными соображениями, наиболее эффективной практикой и опытом в их регионах и в их сферах деятельности.

Важно помнить о том, что резолюция 1373 (2001) и Комитет, учрежденный для осуществления наблюдения за ее выполнением, не имеют временных ограничений. Они будут существовать до тех пор, пока Совет Безопасности не будет полностью удовлетворен выполнением этой резолюции. Огромная энергия и решимость, которые продемонстрировали до сих пор те, кто участвует в деятельности Комитета, должны сохраняться и впредь.

В заключение я с радостью сообщаю, что вчера Соединенные Штаты передали на хранение Организации Объединенных Наций грамоты о ратификации Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Тем самым Соединенные Штаты выразили свое согласие выполнять обязательства по этим двум договорам, последним из конвенций Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом, участником которых они еще не были.

Одним из осязаемых результатов принятия резолюции 1373 (2001) и деятельности Комитета стало усиление стремления государств-членов ратифицировать все 12 конвенций Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом. Мы надеемся, что это стремление будет сохраняться, и мы настоятельно призываем все государства, которые еще не сделали этого, предпринять шаги, необходимые для ратификации этих документов.

Г-н Колби (Норвегия) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить сэра Джереми Гринстока за его прекрасную работу в качестве Председателя Контртеррористического комитета (КТК). Норвегия выражает признательность ему и трем заместителям Председателя за их самоотверженные усилия по выполнению задач, порученных Комитету. Мы полностью разделяем цели и задачи, разработанные им на следующий 90-дневный период работы Комитета.

Многие государства находятся сейчас в процессе завершения их работы над вторым докладом КТК. Норвегия приняла недавно пакет законов, направленный на борьбу с террористическими актами и с финансированием терроризма. Эти меры обеспечивают основу для нашего второго доклада КТК. В то же самое время в основном именно деятельность КТК и его экспертов, а также других международных организаций дала толчок этому законодательному процессу в нашей стране.

Мы по-прежнему уделяем основное внимание необходимости оказания помощи государствам в их усилиях по выполнению резолюции 1373 (2001). Это один из приоритетов для Комитета. Норвегия и Организация африканского единства (ОАЕ) согласовали недавно программу оказания помощи в деле выполнения резолюции 1373 (2001) государствами — членами ОАЕ. В этом году Норвегия выделит примерно 210 000 долл. США на этот проект. Норвегия также финансирует сейчас проект по оказанию поддержки и развитию сотрудничеству между странами — членами Сообщества по вопросам развития юга Африки в борьбе против терроризма в регионе Южной Африки.

Усилия Норвегии, направленные на борьбу с терроризмом, будут продолжаться на более широкой основе, включая политические, правовые, дипломатические и экономические меры. Мы также рассматриваем твердую приверженность сотрудничеству в целях развития как надлежащий вклад в борьбу с терроризмом на основе улучшения несправедливых в социальном плане условий жизни.

Г-жа Лахус (Мексика) (*говорит по-испански*): Моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступит представитель Коста-Рики от имени Группы РИО. Я хотела бы также остановиться на некоторых вопросах, представляющих особый интерес для моей страны и касающихся борьбы с терроризмом и особенно роли Комитета, учрежденного на основании резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

Учреждение Контртеррористического комитета (КТК) дало сильный и беспрецедентный импульс усилиям международного сообщества и Организации Объединенных наций в борьбе с терроризмом. Хотя еще слишком рано делать выводы, основанные на предварительных результатах, мы можем сказать сегодня, что Комитет вдохнул новую жизнь и дина-

мизм в свой мандат в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Как уже неоднократно отмечалось, нет сомнений в том, что одним из его конкретных вкладов стало то, что он вдохновил государства на проведение глубоких анализов их правовых норм и институциональных столпов в целях эффективной борьбы с терроризмом.

Еще одним позитивным элементом, появившимся в результате представления национальных докладов, стало широкое распространение резолюции 1373 (2001) в государствах на основе межучрежденческого сотрудничества в процессе подготовки каждого доклада.

Необходимо также выразить признательность за эти достижения, отмеченные творческим подходом, Председателю Комитета послу Джереми Гринстоку и сотрудникам Постоянного представительства Соединенного Королевства, которые оказывают ему помощь. Мексика выражает также признательность заместителям Председателя Комитета за эффективное руководство работой подкомитетов. Мы также благодарим экспертов за их эффективную работу в соответствующих областях. Секретариат также внес свой вклад в деятельность Комитета.

В ходе прений, состоявшихся в апреле текущего года, моя делегация заявила, что в своей работе по борьбе с терроризмом Комитету и Организации Объединенных Наций следует исходить из пяти посылок. Теперь, когда мы уже находимся на пороге второго этапа, мы подтверждаем сохраняющуюся обоснованность этих посылок.

Моя страна убеждена, что Комитету совершенно необходимо работать на основе транспарентности и сотрудничества. Мы настаиваем на том, что одним из центральных элементов борьбы с терроризмом является уважение прав человека, а также соблюдение международного права и, в частности, Устава Организации Объединенных Наций.

Вероятно, величайшая стоящая ныне перед Комитетом сложная задача заключается в оказании технической и финансовой помощи для всестороннего осуществления резолюции 1373 (2001). Все более очевидным становится то, что для эффективной борьбы с терроризмом требуется более активное сотрудничество между странами. Масштабность этой задачи несет в себе целый ряд подлежащих обязательному учету аспектов. Одним из них является тесная взаимосвязь помощи с исполнени-

ем пункта 6 резолюции 1373 (2001). Комитет преуспел в обеспечении его выполнения значительным большинством государств-членов за счет представления ими отчетов. Что же касается тех государств, которые еще этого не сделали, то Комитет мог бы сотрудничать с ними через посредство диалога, нацеленного на оказание поддержки, предоставлять которую могли бы сами эксперты Комитета в целях отыскания для каждой еще не представившей отчета страны наиболее действенных средств выполнения резолюции 1373 (2001). Нам хотелось бы поблагодарить правительство Норвегии за те поддержку и сотрудничество, которые оно оказывает различным региональным организациям в Африке в целях обеспечения полного соблюдения этой резолюции.

Другим имеющим для Мексики особое значение аспектом является диалог, установленный Комитетом с различными региональными и субрегиональными организациями. Считаем необходимым и уместным укрепление сотрудничества Контртеррористического комитета с региональными организациями на основе диалога, обмена информацией и ненарушения их соответствующих сфер компетенции в целях расширения возможностей для оказания поддержки, необходимой государствам в осуществлении резолюции 1373 (2001).

Региональные организации, насколько допускают их мандаты, разрабатывают многочисленные мероприятия по усилению борьбы с международным терроризмом. Особенно плодотворной является деятельность, проводимая Организацией американских государств (ОАГ).

Одним из значительных достижений в нашем полушарии стало заключение под председательством Мексики Межамериканской контртеррористической конвенции. Этот документ, дополняющий международную правовую основу для борьбы с этим бедствием, был утвержден и открыт для подписания в Барбадосе на тридцать второй Генеральной ассамблее ОАГ 3 июня. Мне приятно доложить о том, что этот новый документ уже подписали 30 из 34 государств — членов организации, в том числе и Мексика. Межамериканской контртеррористической конвенцией не только укрепляется сотрудничество на всем полушарии; ею также поддерживаются и международные усилия в этой области.

На этом новом этапе его работы Комитету надлежит и впредь выполнять свой мандат поощрению международного сотрудничества в борьбе с международным терроризмом. Кроме того, мы считаем, что Комитету следует оказывать странам помощь в выявлении дополнительных мер, которые международному сообществу надлежит принимать в борьбе с терроризмом, не упуская из виду того, что любая принимаемая в борьбе с терроризмом мера помимо своей антикриминальной направленности должна носить еще и превентивный характер. В новых документах, которые еще будут приниматься, более пристальное внимание следует уделять предотвращению, а также нацеливать их на укрепление способностей государств принимать необходимые меры.

Г-н Левит (Франция) (*говорит по-французски*): Франция присоединяется к заявлению, которое позднее будет сделано послом Испании от имени 15 членов Европейского союза. Однако мне хотелось бы сказать несколько слов в своем национальном качестве.

11 сентября прошлого года мы пережили один из тех моментов, которыми ныне определяется развитие мира на многие годы и, вероятно, даже десятилетия вперед. Возникший вопрос заключался в том, сможет ли Совет Безопасности ответить на вызов, брошенный всему международному сообществу. Наше сегодняшнее заседание вновь, я считаю, показывает, что Совету Безопасности удастся справиться с его новыми обязанностями, причем делать это ему удастся примерно.

Это является результатом деятельности, прежде всего, одного человека — посла Джереми Гринстока, которому я хотел бы воздать особую и совершенно заслуженную честь. Я хотел бы воздать должное одной женщине, Анне Клунз, члену делегации Соединенного Королевства, которая проделала невероятную работу. Помимо того, достигнутый за несколько месяцев результат должен продемонстрировать, фактически, весь Совет, прежде всего через заместителей Председателя Комитета. Этот результат, считаю, заключается, в первую очередь, в методике, в решимости обеспечить полную транспарентность, и не только для государств-членов, но также, и прежде всего, для всех тех, кто выступает в качестве партнеров, особенно региональных организаций, а благодаря этому в способности действовать сообща, не только в рамках Совета и постоян-

ных представительств в Нью-Йорке, но и в общей сети международных организаций.

Об этих результатах напомнил нам сэр Джереми. Получены и рассмотрены 160 докладов. Это свидетельствует не только об успехе продельваемой Контртеррористическим комитетом (КТК) работы, но и о том значении, которое ей придают все государства-члены сообщества наций.

Поэтому региональные и технические организации не только информируются, но и мобилизуются вместе с КТК, который кажется настоящим зонтом, покрывающим все эти организации и тем самым обеспечивающим необходимую последовательность в работе всего сообщества наций.

Вскоре мы перейдем ко второму, более целенаправленному этапу работы, который, на основе диалога с каждой отдельной страной позволит нам прежде всего выявить те области, в которых каждая страна должна совершенствовать свое законодательство и занимающиеся его проведением в жизнь государственные органы. Во-вторых, — и, я бы сказал, прежде всего, — этот этап позволит нам определить необходимую работу в том техническом сотрудничестве, которое будут оказывать нуждающимся в такой технической помощи государствам не Совет Безопасности, а назначенные Советом организации и государства-члены.

Этот второй этап является решающим. Он будет более целенаправленным и конкретным. По сути, он позволит миру, на основе проведенной беспрецедентной оценки его готовности к борьбе с терроризмом, работать над улучшением — в каждом отдельном государстве — существующего положения, а также определением тех мер, которые должны приниматься всеми.

Франция уже определила сферы, в которых она готова оказать такую техническую помощь. Помимо того, франкоговорящий мир, который в октябре текущего года проведет в Бейруте свое совещание на высшем уровне, мобилизует находящиеся в его распоряжении средства для тех государств, которые являются частью культуры, выходящей за рамки одного языка и общей правовой культуры.

Я хотел бы еще раз воздать честь сэру Джереми и всей его команде. Давайте же и впредь работать в духе той доброй воли, которую он сам в нас вдохнул.

Г-н Тиджани (Камерун) (*говорит по-французски*): Представитель Сингапура предупредил нас о том, что сэр Джереми Гринсток согнет сегодня под тяжестью поздравлений в его адрес. Позвольте мне прежде всего сказать сэру Джереми, что мы восхищены тем, насколько тактично и эффективно он в течение прошедших девяти месяцев руководил работой Контртеррористического комитета (КТК), созданного в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Представленная нашему вниманию очень подробная, новая и богатая информация о деятельности Комитета в течение последних 90 дней, несомненно, свидетельствует о твердой приверженности Комитета укреплению способности государств вести борьбу с терроризмом.

Глобальный характер терроризма и его несомненные связи с трансграничной преступностью с неизбежностью требуют согласованного ответа со стороны международного сообщества. Это является, по нашему мнению, безусловным требованием. Чтобы быть в состоянии эффективно бороться с этим явлением, все государства без исключения должны принять конкретные меры и наладить искреннее и конструктивное сотрудничество, что позволит им ответить на этот вызов, который представляет собой откровенное отрицание права на жизнь. Сегодня помимо осуждения терроризма нужны действия — индивидуальные и коллективные действия государств в борьбе с терроризмом.

Не ограничиваясь словами возмущения и осуждения, которые звучали на самом высоком государственном уровне сразу после печальных событий 11 сентября 2001 года, Камерун, в правовой системе которого уже были предусмотрены контртеррористическая стратегия и положения о пресечении террористических актов и наказании за них, сразу же на всех уровнях государственного управления приступил к выработке конкретного законодательства, направленного на эффективное выполнение резолюции 1373 (2001). В связи с этим я с удовлетворением отмечаю содействие, оказанное нам Комитетом, а также перспективу оказания нам помощи, форма которой стала еще более ясной. Мы приветствуем решимость Норвегии оказать соответствующее содействие Организации африканского единства (ОАЕ).

Мы настоятельно призываем все государства, а также международные, региональные и субрегиональные организации, деятельность которых может быть увязана с борьбой против терроризма, в полной мере сотрудничать с Комитетом, учрежденным резолюцией 1373 (2001), с тем чтобы Комитет мог эффективнее выполнять свою грандиозную задачу, масштабы и значение которой возрастают с каждым днем. Следует отметить, что за девять месяцев своего существования Комитет уже рассмотрел 127 из 160 представленных ему национальных докладов, рассматривая в среднем по 14 докладов в месяц. Это существенный объем работы и беспрецедентное событие в истории нашей Организации.

По нашему мнению, следует уделить особое внимание содержанию писем, адресуемых государствам после рассмотрения их национальных докладов, ввиду большого значения дополнительных вопросов, которые ставятся в этих письмах и которые должны помочь соответствующим государствам точнее и эффективнее наметить те области, где требуется принять дополнительные законодательные, регламентационные и административные меры для предупреждения и пресечения терроризма.

С этих позиций, позиций сегодняшнего дня, мы должны призвать те 29 государств, которые пока не представили свои доклады в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001), принять меры к тому, чтобы быстро преодолеть трудности, с которыми они столкнулись, и приступить к сотрудничеству с Комитетом. Только тогда мы, по-видимому, сможем отметить первую годовщину существования Контртеррористического комитета принятием общей платформы, содержащей рекомендации по предупреждению и пресечению этого по-прежнему преследующего нас бедствия.

Мы убеждены в правильности решения о проведении Комитетом диалога с этими 29 государствами, поскольку это будет согласовываться с принципом транспарентности и духом сотрудничества, которыми неизменно руководствовался Комитет в своей работе. Это следует признать и поддержать, и мы просим государства-члены положительно откликнуться на обращенный в их адрес призыв.

Мы также высоко ценим диалог, налаженный Комитетом с региональными и субрегиональными организациями, а также с международными органи-

зациями, такими, как Всемирный банк, Международный валютный фонд, Международная организация гражданской авиации, Международная морская организация, Международная организация уголовной полиции и многие другие. Эту инициативу также необходимо поддерживать, поскольку она позволит нам уточнить и сократить масштабы деятельности, связанной с терроризмом.

Камерун полностью одобряет новую программу работы Комитета на четвертый квартал, с 26 июня по 23 сентября 2002 года, а также нынешнюю структуру Комитета и его методы работы, как они были изложены сэром Джереми Гринстоком. Комитет должен использовать следующий трехмесячный срок для того, чтобы приступить к активному этапу поступательного анализа, предусматривающему выработку конкретных рекомендаций на основе информации, предоставленной каждым государством. Ясно, что на этом этапе его работы Комитету все еще может потребоваться от некоторых государств дополнительная информация. На этом определяющем этапе от Комитета потребуются больше транспарентности и конкретности.

Мы считаем, что проведение Председателем Комитета регулярных брифингов является идеальным механизмом ознакомления государств-членов с методами его работы, но я уже убежден в том, что в предстоящие три месяца государства-члены примут широкое и полезное участие в его работе, что станет отражением значительного воздействия, оказанного Контртеррористическим комитетом.

Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем, что вопрос об оказании помощи по-прежнему является для Комитета предметом главного внимания. Государства, несомненно, с нетерпением ждут разработки полного и более понятного формата по оказанию помощи. Мы полагаем, что Комитет мог бы ускорить постепенное составление справочника по имеющимся возможностям оказания помощи, чтобы предоставить многим государствам достаточно информации о характере помощи, предлагаемой двусторонними и многосторонними донорами, особенно о том, как получить доступ к такой помощи.

Мы считаем важным, чтобы каждый подкомитет при обсуждении с делегациями их национальных докладов систематически предоставлял им подробную и обновленную информацию относительно помощи.

И наконец, моя делегация хочет воздать должное Секретариату, экспертам и подкомитетам, а также коллегам сэра Джереми Гринстока за качественную помощь, оказанную ими Контртеррористическому комитету.

Все эти усилия были бы тщетными, если бы все мы не заявили со всей ясностью о нашей непоколебимой решимости сотрудничать в деле выполнения резолюции 1373 (2001). Только сотрудничество на всех уровнях — международном, региональном и субрегиональном — позволит нам эффективно бороться с этим бедствием. Региональные и субрегиональные организации должны стать подлинными проводниками борьбы против терроризма. А Контртеррористический комитет должен иметь возможность полагаться на них всегда и везде.

Г-н Ван Инфань (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация хочет поблагодарить посла Гринстока за его брифинг о работе Контртеррористического комитета (КТК). За прошедшее с момента его создания время КТК проделал большой объем эффективной работы. Его справедливые, открытые и транспарентные методы работы заслужили признание у подавляющего большинства государств-членов. Налажены четкая координация и сотрудничество между подкомитетами. Мы считаем, что первый этап работы Комитета был плодотворным. Моя делегация согласна с предложенным нашему вниманию послом Гринстоком резюме и анализом работы, проделанной Комитетом до настоящего времени. Мы также высоко оцениваем усилия и большой объем работы, проделанной экспертами и Секретариатом. Как и другие члены Совета, Китай одобряет программу работы на четвертый 90-дневный период и процедуру работы на втором этапе.

В своем докладе посол Гринсток подчеркнул, что Комитет глубоко заинтересован в накоплении потенциала. Моя делегация также отметила, что на втором этапе работы Комитет сосредоточит внимание на оказании помощи, необходимой государствам-членам для выполнения резолюции 1373 (2001). Мы обращаемся к потенциальным донорам помощи с призывом активно откликнуться на призыв Комитета и предоставить своевременную и эффективную помощь нуждающимся странам.

Мы одобряем прагматический подход к работе Комитета, имеющий целью повысить темпы рабо-

ты, с тем чтобы в скором времени завершить рассмотрение национальных докладов.

Борьба с терроризмом является новой задачей для Совета Безопасности в ходе осуществления возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла играть ведущую роль в международной борьбе с терроризмом, Совет Безопасности должен сосредоточить внимание на соответствующих реальных проблемах и принять меры по содействию их урегулированию, активизируя международное сотрудничество в области борьбы с терроризмом в целях повышения эффективности таких усилий.

Прделанная на сегодняшний день КТК работа заложила прочную основу для деятельности государств-членов по борьбе с терроризмом и для укрепления сотрудничества в этой области. Однако необходимо отметить, что создание потенциала для борьбы с терроризмом является длительным процессом, который тесно связан с международной борьбой с терроризмом. Совет Безопасности должен сосредоточить внимание на задаче объединения усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом с международными усилиями в этой сфере.

Г-н Корр (Ирландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего открытого заседания Совета по вопросу о деятельности Контртеррористического комитета (КТК). Ирландия полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит Испания от имени Европейского совета.

Резолюция 1373 (2001) привела к созданию глобальной коалиции против международного терроризма. В резолюции 1373 (2001) перед всеми государствами поставлены четкие и конкретные задачи — задачи, касающиеся исполнительных и законодательных мер по борьбе с международным терроризмом. Положения данной резолюции предусматривают формирование и поддержание глобального консенсуса действий. Лица, совершающие акты международного терроризма, являются врагами всех государств, и у них не должно быть друзей.

Сейчас настало время подвести итоги достигнутых результатов. На одном важном уровне произошло резкое и отрадное увеличение числа госу-

дарств, которые ратифицировали некоторые или все из 12 международных конвенций и протоколов по борьбе с терроризмом. На другом уровне во всем мире в ответ на резолюцию 1373 (2001) принимаются законодательные меры и решения в исполнительной области. В целом сейчас налицо наличие глобальной системы противодействия международному терроризму.

Я хочу выразить особую признательность Председателю КТК послу Гринстоку и его коллегам в Нью-Йорке и Лондоне за руководство и поддержку, оказываемую Комитету с момента его создания. Мы высоко оцениваем блестяще проделанную работу. Моя делегация также хотела бы отметить работу трех заместителей Председателя — ослу Кунджула, посла Лаврова и посла Вальдивьесо — и поблагодарить экспертов и Секретариат за их приверженность и самоотверженность при выполнении сложных и трудных задач, стоящих перед КТК.

На данном этапе наших прений я хотел бы высказать несколько общих замечаний, которые имеют важное значение для моей делегации. Во-первых, КТК должен, как и прежде, продолжать любой ценой избегать любого упрощенного варианта, такого как, например, «Вы добились успеха; вам не удалось добиться успеха», в своем подходе к государствам. Многие из конкретных требований — например, в области банковского дела или финансов — носят крайне сложный характер. Многие государства — зачастую вследствие того, что их экономика не полностью и даже не частично интегрирована в мировую экономическую систему — никогда до этого не испытывали необходимости в разработке технического законодательства, касающегося финансовых потоков или регулятивных рамок. Все это потребует времени и усилий. Сегодня отрядно отметить, что многое уже сделано. При этом важно, чтобы все государства представили ответы КТК в соответствии с требованием, содержащимся в резолюции 1373 (2001).

Во-вторых, КТК должен по-прежнему проявлять бдительность и не выходить за рамки буквы и духа требований резолюции 1373 (2001). КТК и вся система Организации Объединенных Наций должны дополнять работу других учреждений, которые наделены собственными конкретными мандатами или функциями по борьбе с терроризмом. Они не должны дублировать эту работу или подменять эти учреждения. Роль Организации Объединенных На-

ций — обеспечить глобальную законность, добиться формирования глобального консенсуса, защищать и поощрять многосторонние и международные действия против врагов, которые наносят ущерб международному сообществу.

При этом мы должны по-прежнему руководствоваться необходимостью избегать любых действий, которые могли бы нанести ущерб этому пониманию международной законности в борьбе против международного терроризма, равно как мы должны добиваться успехов в нашей работе по защите этой концепции международной законности. По мере осуществления резолюции 1373 (2001), возможно, на каком-то этапе Совету Безопасности будет необходимо укрепить и защитить эту концепцию законности на основе нового мандата с учетом накопленного нами опыта.

В-третьих, Ирландия придает большое значение щедрой помощи международного сообщества при оказании поддержки усилиям развивающихся стран по осуществлению резолюции 1373 (2001). Именно это мы договорились сделать в резолюции 1373 (2001). Ирландия с удовлетворением отмечает проделанную КТК работу в этой области. Мы также надеемся на проведение регулярного обзора концепции целевого фонда. Мы понимаем проблему и надеемся, что сможем их решить.

Ирландия, со своей стороны, занимается составлением списка экспертов, которые могли бы быть включены в указатель КТК источников консультативной помощи и знаний по вопросам, касающимся законодательной и административной практики, что предусмотрено в соответствующих положениях резолюции 1373 (2001). Мы также готовы поддержать процесс создания потенциала в отношении конкретных областей на основе существующих двусторонних программ помощи на страновом уровне и предоставления стипендий для участия в соответствующих курсах и семинарах, проводимых в Ирландии.

Ирландия будет продолжать работу во взаимодействии с партнерами из развивающихся стран по составлению перечня областей, в которых возможно оказание помощи либо в рамках существующих программ, либо посредством дополнительных механизмов.

Четвертый и самый важный момент состоит в том, что борьба с международным терроризмом ни-

когда не должна вестись в ущерб правам человека. Это крайне важный момент: если международное сообщество пойдет по этому пути — а это скользкая дорога, — то мы не достигнем цели и нанесем ущерб основным ценностям, которые отстаивает Организация Объединенных Наций. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мэри Робинсон в своем выступлении в Институте содружества в Лондоне говорила о:

«незначительном смещении приоритетов во многих регионах планеты; порядок и безопасность становятся важнейшими первостепенными задачами. В прошлом мир понял, что уделение большего внимания обеспечению порядка и безопасности на национальном уровне зачастую влечет за собой ущемление демократии и прав человека. В результате ситуация ухудшается».

Мы должны прислушаться к этим мудрым словам предостережения.

В заключение я хотел бы заявить о том, что Ирландия полностью разделяет точку зрения о том, что региональным организациям принадлежит ведущая роль в осуществлении резолюции 1373 (2001), и мы от всей души приветствуем прогресс, достигнутый в этой области.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Прежде всего я присоединяюсь к тем словам благодарности, которые яре прозвучали здесь в адрес Председателя Контртеррористического комитета посла Гринстока и выражаю также ему благодарность как за обстоятельный рассказ о том, что проделал возглавляемый им Комитет за девять месяцев, так и, собственно, за те усилия, которые он лично предпринимает для того, чтобы обеспечить такие результаты.

Благодаря энергичной работе КТК на наших глазах под эгидой Организации Объединенных Наций формируется беспрецедентная глобальная система противодействия терроризму. Мы высоко оцениваем тот факт, что в работе Комитета органично сочетаются два основных направления его деятельности: во-первых, , всесторонний анализ поступающих в его распоряжение докладов о тех шагах, которые различные страны предпринимают в области борьбы с терроризмом, и, во-вторых, поиск конкретных практических путей оказания консультативного и технического содействия тем государствам, которые нуждаются в таком содействии для

выполнения своих обязательств по резолюции 1373 (2001).

Приветствуем намерение Комитета уделять особое внимание взаимодействию с региональными и субрегиональными организациями в антитеррористической сфере. Считаем весьма перспективным налаживание сотрудничества КТК с Антитеррористическим центром Содружества Независимых Государств и Региональной антитеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества.

Мы поддерживаем Программу работы КТК на четвертый 90-дневный период. Комитет по сути дела вступает в новый этап своей работы, основной задачей которого станет изучение дополнительных докладов, представляемых государствами в ответ на запросы Комитета. Разумеется, на этом этапе сохраняет важность определение и уточнение путей и методов, которыми будет руководствоваться КТК при вынесении рекомендаций для устранения выявленных пробелов или изъянов. Убеждены, что залогом успеха этой работы является приверженность имеющемуся и в Совете, и в Комитете твердому общему пониманию, что Контртеррористический комитет не должен и не будет функционировать в качестве «карательного» органа или выходить за рамки своего мандата. Это особенно важно для вовлечения в работу КТК тех государств, которые по тем или иным причинам пока не представили ему докладов, предусмотренных резолюцией 1373 (2001). В своем письме на Ваше имя, г-н Председатель, от 13 июня Председатель КТК достаточно полно и конструктивно изложил нынешнюю ситуацию и перспективы работы Комитета по данному вопросу.

Деятельность Комитета способствует созданию прочной основы для всеобъемлющей реализации положений резолюции 1373 (2001). Считаем, что в лице КТК мы имеем солидное подтверждение эффективного выполнения Советом Безопасности своей функции главного органа, ответственного в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности. Россия и далее будет активно участвовать в работе Комитета.

И в заключение я хотел бы поблагодарить те делегации, которые высказали высокую оценку деятельности Бюро КТК.

Г-н Вальдивьесо (Колумбия) (*говорит по-испански*): Позвольте мне начать с выражения признательности послу Гринстоку, Председателю Комитета, за его большие усилия и неизменную приверженность. Мы хотели бы также поблагодарить его за брифинг. Я хотел бы также сказать, что мы поддерживаем заявление, с которым выступит посол Коста-Рики Нихаус от имени группы Рио.

Колумбия отмечает с удовлетворением прогресс, достигнутый на этом первом этапе работы Контртеррористического комитета (КТК), и поддерживает программу работы, подготовленную для второго этапа. Моя страна повторяет призыв КТК ко всем государствам — членам Организации — рассмотреть и учредить на практике эффективные и надлежащие механизмы для того, чтобы помешать тем, кто сеет сегодня страх в сердцах людей, совершая террористические акты и выступая с угрозами, достичь своих целей.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть, как это сделала Мексика, факт недавнего принятия на американском континенте Межамериканской конвенции о борьбе с терроризмом, которая является эффективным инструментом в борьбе с этим бедствием. Это позитивное свидетельство важности и эффективности усилий, предпринимаемых в духе солидарности региональной группой, члены которой действуют сообща.

Необходимо, чтобы КТК продолжал развивать свои отношения сотрудничества и взаимопомощи с международными, региональными и субрегиональными организациями, поскольку они представляют собой один из основных инструментов в борьбе против терроризма.

Что касается оказания технической и финансовой помощи, то я хотел бы отметить важность создания веб-сайта для государств-членов с указанием источников ресурсов и консультативной помощи, имеющих в областях, охватываемых этой резолюцией.

Этот указатель предназначен для оказания помощи на втором этапе — на котором Комитет будет анализировать доклады, — тем правительствам, которым требуется информация и техническая помощь, а также другие формы помощи, предлагаемые другими государствами и экспертами Комитета, в процессе выполнения резолюции 1373 (2001).

На втором этапе обработки и анализа докладов государства Комитет должен направлять свою деятельность и ориентировать программу работы на приоритетные направления, такие как выявление его экспертами и членами подкомитета недостатков у ряда государств, касающихся контртеррористических документов. Поэтому следует предлагать рекомендации в отношении мер, которые должны быть приняты в конкретных государствах, в частности в законодательной и административной областях, а также в правоохранительной сфере, с тем чтобы пресекать финансирование терроризма. Нам кажется очень полезным предложение, сделанное представителем Сингапура в отношении критериев оценки и анализа таких пробелов и недостатков.

Моя делегация отмечает важность и эффективность мер и действий, осуществляемых большинством государств-членов в соответствии с резолюцией 1373 (2001), а также мероприятий, которые проводятся некоторыми региональными организациями в рамках усилий по борьбе с терроризмом.

Однако с учетом текущих событий, в частности серьезных угроз, открыто высказанных отдельными террористами и террористическими организациями, такими как те, которые имеют отношение к действиям, планируемым Аль-Каидой, например, а также ввиду многочисленных террористических нападений, совершаемых во всем мире, мы должны подумать над тем, что еще можно сделать в КТК для предотвращения террористических актов в мире, которые влекут за собой гибель несметного числа людей и разрушения государственных структур. По этой причине мы должны продолжать поиски новаторских и эффективных решений в целях укрепления национальных потенциалов для дальнейшего развития международного сотрудничества в борьбе против терроризма.

Ответы на эти вопросы должны поэтому стать установками, которые Комитет должен рассмотреть на втором этапе своей деятельности. Он должен определить, достаточно ли будет принять те или иные меры или необходимо будет пересмотреть его действия или изменить условия его работы.

Несколько учреждений в различных странах предупредили о возможности новых и опасных операций и нападений террористических групп. Мы должны поощрять меры и создать механизмы для того, чтобы отреагировать на эти угрозы, с тем что-

бы предотвратить их или, по меньшей мере, ослабить их действие и, в первую очередь, избежать серьезных последствий таких нападений.

По этой причине одна из целей деятельности международного сообщества по борьбе с терроризмом должна заключаться в продолжении изучения потенциалов и методов террористических организаций, с тем чтобы мы могли перейти от наших первоначальных ответных действий — преследования и захвата террористов после реализации ими своих целей — к превентивному подходу с использованием ключевых показателей для прогнозирования террористических нападений до того, как они будут совершены.

Мы знаем, что это непростая задача. КТК должен продолжать двигаться вперед и сотрудничать с региональными организациями, государствами-членами и другими международными или частными организациями в поисках адекватных и эффективных решений.

Следующее открытое обсуждение в этом зале даст нам возможность провести углубленный анализ крупных проблем, создаваемых терроризмом, для решения которых требуется все больше усилий со стороны Организации Объединенных Наций.

Г-н Кунджул (Маврикий) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к другим моим коллегам, с тем чтобы искренне поздравить Председателя Контртеррористического комитета (КТК) сэра Джереми Гринстока за очень хорошую работу, проделанную КТК под его умелым руководством. Его преданность деятельности Комитета, его огромное стремление к достижению прогресса и понимание в полном объеме задач, поставленных резолюцией 1373 (2001), а также его личная приверженность делу и его соответствующие усилия с целью довести до сведения государств-членов, равно как и различных региональных и субрегиональных организаций, суть главной ответственности за искоренение терроризма — «его корней и его кроны» — являются образцовыми. Можно сказать, что развернутая им программа охвата стала одной из наиболее успешных внутренних программ Организации Объединенных Наций.

Отклик подавляющего большинства государств-членов и их сотрудничество с КТК на всех уровнях являются отражением серьезной приверженности каждого государства-члена решению про-

блемы терроризма. По сути, нам удалось разработать обширную, всеобъемлющую и, прежде всего, устойчивую стратегию борьбы с терроризмом.

Являясь одним из членов президиума, я хотел бы выразить свою признательность всем другим членам КТК, экспертам, а также сотрудникам Секретариата и самоотверженным работникам Представительства Соединенного Королевства, ответственным за дела КТК. Я также хотел бы поблагодарить представителей всех тех стран, которые откликнулись на инициативу подкомитета В совершенно открыто и беспристрастно обсудить проекты писем. Дух, в котором проходят наши дискуссии, остается сердечным и партнерским, и мы надеемся, что в своих взаимоотношениях КТК и государства-члены будут и впредь руководствоваться этим духом.

Угрозы терроризма и возможные нападения террористов представляют собой реальность, избежать которой нельзя. Терроризм не имеет географических границ. Удары он наносит без разбору и безжалостно. То или иное террористическое нападение, будь то в Кашмире или на Ближнем Востоке, негативно сказывается не только в том месте, в котором оно совершено; оно имеет такие непредсказуемые последствия, которые могут привести к воспламенению беспрецедентного насилия на всей планете. Именно поэтому нам нельзя стоять сложа руки или быть пассивными наблюдателями.

Закрепленные в различных международных конвенциях и документах нормы дают нам надежду на то, что остановить терроризм все же можно. Широкомасштабный мандат резолюции 1373 (2001), если он будет всесторонне осуществляться и соблюдаться каждым государством-членом международного сообщества, в значительной мере обеспечит сохранение международного мира и безопасности и избавит планету от бедствия терроризма. Для обеспечения достижения нами этой цели важно всесторонним образом заняться решением следующих задач.

Нам необходимо будет внимательно рассмотреть способы предотвращения в будущем увеличения числа террористов и террористических организаций. Нам надо будет также устранить коренные причины терроризма, а также изучить способы проведения в жизнь на внутригосударственном, региональном и международном уровнях строгих норм и

законов в отношении таких проблем, как оборот наркотиков и «отмывание» денег, финансирование террористов и незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений. И наконец, вероятно, самая важная задача, на которой КТК, очевидно, полностью сосредоточил свои усилия, состоит в оказании необходимой помощи во всестороннем осуществлении резолюции 1373 (2001) тем странам, которые в ней нуждаются.

Моя делегация поддерживает призыв, обращенный Председателем Комитета к тем государствам, которые еще не представили ему своих докладов, открыть линию связи с КТК и информировать Комитет о любых трудностях, с которыми они сталкиваются в осуществлении резолюции 1373 (2001). Их отклик исключительно важен для поддержания импульса в действиях международной антитеррористической коалиции.

В заключение я хотел бы еще раз выразить свою личную приверженность работе КТК, а также приверженность моего правительства всестороннему осуществлению резолюции 1373 (2001).

Г-н Тафров (Болгария) (*говорит по-французски*): Я постараюсь быть кратким, тем более, что я являюсь предпоследним берущим слово членом Совета, ибо я полностью согласен с анализом, проделанным предыдущими ораторами, а также потому, что Болгария всецело одобряет заявление, которое вскоре будет сделано представителем Испании от имени Европейского союза.

Тот факт, что я являюсь предпоследним оратором из числа членов Совета, ставит меня в несколько затруднительное положение, поскольку хвалы, вознесенные работе Контртеррористического комитета (КТК) и, в частности, его Председателю, были чрезвычайно красноречивы; добавить к ним что-либо нелегко. Однако мне бы хотелось подчеркнуть то, что достигнутый Комитетом и его Председателем сэром Джереми Гринстоком успех объясняется, по нашему мнению, не только его методами работы, на которые несколько минут назад сослался Жан-Давид Левит, но и определенным стилем — стилем, полностью соответствующим решаемой задаче и характеризующимся чрезвычайной интеллектуальной и моральной строгостью, равенством, доброжелательной дисциплиной и полной транспарентностью, ведущими к консенсусу. Должен сказать, что нам редко приходилось видеть, как один человек

столь многим способствует столь благородному делу. Сэр Джереми Гринсток и его коллеги в Представительстве Соединенного Королевства демонстрируют, что дипломатия все же на что-то способна.

Я должен очень кратко указать на те аспекты работы КТК, которые представляют для нас особый интерес. Прежде всего я хотел бы упомянуть беспрецедентную ревизию законодательных, административных и других возможностей государств — членов Организации Объединенных Наций. Такая ревизия в самом деле беспрецедентна, и проводится она эффективно и тщательно. Политическая воля в основном налицо, но, тем не менее, надлежит прилагать дальнейшие усилия. Есть еще такие страны, которые не представили своих докладов. Они должны это сделать.

Подчеркнуть хотелось бы, в частности, то значение, которое Болгария придает ратификации 12 контртеррористических конвенций Организации Объединенных Наций. Не буду скрывать, что моя страна гордится тем, что находится в числе тех 14 государств, которые ратифицировали все 12 конвенций.

Я испытываю большой соблазн не заканчивать на столь конкретной мысли, однако, как некоторое время назад упомянул сэр Джереми, сегодня в Софии проводится региональный политический форум стран Юго-Восточной Европы по теме борьбы с терроризмом. В этом совещании принимают участие Албания, Босния и Герцеговина, Болгария, Хорватия, Греция, Македония, Румыния, Словения, Турция и Союзная Республика Югославия. Главной среди основных целей форума является создание постоянных региональных антитеррористических структур. Другая важная цель заключается в разработке плана скоординированных между государствами региона действий и в поощрении создания с помощью парламентов занимающихся борьбой с терроризмом национальных структур, а также в содействии ускорению принятия антитеррористических законов.

Среди более конкретных целей хотелось бы выделить разработку унифицированной для граждан государств региона формы проездных документов и удостоверений личности. На повестке дня также стоят вопросы подготовки сотрудников полиции и таможенных инспекторов для борьбы с торговлей людьми, незаконной иммиграцией и неза-

конным оборотом наркотиков, которые зачастую являются источником терроризма. Моя делегация проинформирует государства-члены о результатах своей деятельности, поскольку мы глубоко убеждены в необходимости регионального подхода в борьбе с терроризмом. С этой точки зрения работа КТК ведется в правильном направлении.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я сделаю заявление в качестве представителя Сирийской Арабской Республики.

Сирийская делегация выражает признательность Председателю Контртеррористического комитета (КТК) сэру Джереми Гринстоку, заместителем Председателя, членам Комитета, экспертам, секретариату Комитета и службам перевода за успешную деятельность на предыдущих этапах работы Комитета. Мы также хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за содействие работе Комитета.

На предыдущих этапах своей работы Комитет смог выполнить обязательства, возлагаемые на него в рамках его полномочий и мандата прежде всего потому, что большинство государств-членов выполнили положения резолюции 1373 (2001). А именно, к настоящему моменту Комитету представлено 159 обязательных докладов, и еще четыре доклада будут представлены. Мы хотим отметить, что несколько государств не смогли представить доклады. Это объясняется ни в коей мере не нежеланием выполнить положения резолюции, а теми трудностями, о которых ранее говорил Председатель Комитета на предыдущих заседаниях. Сирия приветствует предоставление Комитетом всех форм помощи — технической, финансовой и административной — этим странам в подготовке обязательных докладов.

Председатель КТК представил Совету четкий и конкретный план работы КТК на следующем этапе. Сирия полна решимости сделать все необходимое для осуществления этого плана работы на основе сотрудничества, с тем чтобы реализовать чаяния государств-членов, однако мы подчеркиваем, что гарантия успеха зависит прежде всего от того, как откликнутся государства-члены. Успех также зависит от координации международных усилий в борьбе со всеми формами и проявлениями терроризма, а также от анализа его источников и причин.

Борьба с терроризмом требует от всех нас различных и искренних усилий в различных областях.

Она требует в частности от членов Совета Безопасности дальнейшей координации и концентрации усилий, особенно на региональном уровне. Сирийская Арабская Республика, чей искренний вклад в борьбу с терроризмом известен многим государствам, будет и впредь делать все возможное для достижения наших общих целей.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Г-н Ариас (Испания) (*говорит по-испански*): Мне выпала честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Кипр, Мальта и Турция, а также Исландия.

Европейский союз приветствует эту новую возможность провести обзор работы Контртеррористического комитета Совета Безопасности. Мы одобряем и поддерживаем транспарентность, с которой он работает, и благодарим посла Гринстока за его приверженность делу и участие в выполнении этой исключительно важной задачи.

Борьба с терроризмом по-прежнему является для Европейского союза одним из главнейших приоритетов. В этом контексте мы признаем центральную роль Организации Объединенных Наций в лице Совета Безопасности и КТК, и мы подтверждаем нашу полную приверженность сотрудничеству. Комитет теперь приступает ко второму этапу в рассмотрении докладов. Членами Комитета, его экспертами и Секретариатом были приложены громадные усилия к тому, чтобы проанализировать большой объем информации, изложенной более чем в 150 докладах. Государства-члены должны представить КТК свои первоначальные, если они еще не представлены, или последующие доклады. Мы настоятельно призываем те страны, которые пока не представили свои национальные доклады, представить такие доклады.

Однако выполнение резолюции 1373 (2001) не сводится лишь просто к представлению докладов. Главное в том, чтобы эта резолюция выполнялась в полном объеме, и в докладах должны находить отражение реальные правовые и практические меры, принимаемые на национальном или региональном уровне. Европейский союз своевременно ответит на просьбу Комитета предоставить разъяснения. Ана-

логичным образом поступят и его государства-члены, действуя в их национальном качестве.

Международная солидарность и сотрудничество служат крайне важными инструментами в борьбе против бедствия, каковым является терроризм. Европейский союз готов помочь третьим странам повысить свою способность эффективно реагировать на эту международную угрозу. Через существующие программы Европейская комиссия может оказать дополнительную помощь в областях, охватываемых резолюцией 1373 (2001).

Европейский союз ожидает, что КТК и страны в регионах, которые серьезно нуждаются в помощи, представят свои конкретные просьбы. Это позволит Комиссии и государствам-членам Европейского союза вместе с международными финансовыми учреждениями и другими донорами повысить уровень координации, с тем чтобы наметить и реализовать конкретные действия. Общая информация о программах помощи Европейского союза помещена на веб-сайте КТК. Европейский союз будет и далее тесно консультироваться с КТК, поскольку он является важным форумом для координации просьб и предложений о предоставлении помощи в осуществлении контртеррористической деятельности.

Страна, председательствующая в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, стала организатором в июне в Лиссабоне важной конференции, на которой представители различных международных организаций обсуждали необходимость координации между региональными организациями. Европейский союз заявил тогда, что мы будем стремиться избегать дублирования и создания таких органов, перед которыми ставятся аналогичные или одинаковые задачи. Время и ресурсы должны использоваться более эффективно посредством определения конкретного вклада, который может внести каждая организация. В этой связи КТК является идеальным органом для того, чтобы выполнять функции координационного центра по вопросам установления контактов и обмена информацией о деятельности различных международных учреждений.

Региональные организации могут внести существенный вклад в повышение эффективности национальных усилий по борьбе с терроризмом. Союз готов к этой работе, поскольку он является не только организацией по сотрудничеству, но и ак-

тивно занимается разработкой общих норм и стратегий. За последние три месяца Союз продолжал усилия по осуществлению Общей позиции и Плана действий, принятых после событий, произошедших 11 сентября. Мы пересмотрели и существенно расширили список лиц, образований и групп, занимающихся террористической деятельностью, который содержится в приложении к Европейской общей позиции от 27 декабря 2001 года.

Недавно в рамках Европейского совета мы утвердили распоряжение 881/2002, в которое включены положения резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности. Самая последняя мера была принята 13 июня 2002 года, когда соответствующие министры европейских стран одобрили предложение о согласовании определения уголовного преступления терроризма, заключив соглашение, содержащее общее определение терроризма, которое предусматривает суровые меры наказания в рамках каждой национальной правовой системы.

Были одобрены предложения о создании совместных групп по расследованию, рамочные решения об общеевропейских ордерах на арест и процедуры выдачи. Эти шаги приведут к разработке процедуры, которая будет намного проще традиционных процедур выдачи и которые судьи будут использовать для задержания лиц, подозреваемых в осуществлении террористической деятельности, и их возвращения в страны — члены Европейского союза, которые требуют их выдачи.

Европейский союз убежден в том, что борьба с терроризмом должна осуществляться при соблюдении прав человека и законности и что права личности должны также приниматься во внимание при разработке и применении санкций в ходе борьбы с терроризмом. Союз считает, что в этой борьбе государства не должны освобождать от ответственности лиц, виновных в совершении актов неизбирательного насилия в отношении мирных жителей, или тех, кто использует борьбу с терроризмом в качестве предлога для осуществления политических репрессий. Мы с удовлетворением отмечаем установление Комитетом контактов с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и его согласие на осуществление параллельного наблюдения за соблюдением обязательств в области прав человека.

Европейский союз стремится оказывать помощь международному сообществу в его борьбе с терроризмом, призывая к скорейшему подписанию или ратификации 12 документов Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Мы по-прежнему преисполнены решимости завершить переговоры по проекту всеобъемлющей конвенции по борьбе с терроризмом. Расположенное в Вене Управление по контролю над наркотиками и предотвращению преступности должно оказать в случае необходимости техническую помощь в деле подписания, ратификации и эффективного осуществления этих международных документов и присоединения к ним. Союз ожидает доклада Генерального секретаря, который он должен представить в соответствии с содержащейся в резолюции 56/253 просьбой Генеральной Ассамблеи и в котором будут выдвинуты предложения по укреплению Отделения Организации Объединенных Наций по предупреждению терроризма, с тем чтобы обеспечить ему условия для выполнения его мандата, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

В заключение я хотел бы отметить, что международная борьба с терроризмом – это длительное и дорогостоящее мероприятие, которое потребует от всех нас напряженных усилий. Мы сможем успешно осуществить его лишь на основе эффективного и устойчивого международного сотрудничества. Организация Объединенных Наций, и в первую очередь Контртеррористический комитет, должны сыграть ведущую роль в этих усилиях. Мы настоятельно призываем все государства и международные организации оказать им всестороннюю помощь.

Председатель (*говорит по-арабски*): Следующий оратор — представитель Коста-Рики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и вступить с заявлением.

Г-н Нихаус (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Мне приятно выступать в Совете Безопасности от имени 19 государств — членов Группы Рио в ходе обсуждения третьего ежеквартального доклада Контртеррористического комитета (КТК), учрежденного резолюцией 1373 (2001). Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Комитета сэра Джереми Гринстока за его брифинг и прекрасную работу, проделанную им на посту главы этого органа. Я хотел бы также выразить признательность заместителям Председателя КТК.

Государства — члены Группы Рио осуждают и отвергают терроризм во всех его формах и проявлениях. В то же время мы решительно поддерживаем все меры по обеспечению сотрудничества и координации, принятые на международном и региональном уровнях, при строгом соблюдении прав человека, законности, норм международного гуманитарного права и других норм и принципов международного права в целях борьбы с терроризмом. В этом контексте, как заявили представители Мексики и Колумбии, принятие 3 июня 2002 года Организацией американских государств Межамериканской конвенции по борьбе с терроризмом содействует существенному укреплению региональных механизмов по борьбе с этим злом.

Группа Рио с особенным удовлетворением отмечает тот факт, что 160 государств представили свои доклады в соответствии с положениями резолюции 1373 (2001). Мы высоко оцениваем большую работу Комитета, в результате которой он профессионально рассмотрел большинство этих докладов при соблюдении принципа транспарентности. Мы надеемся, что Комитет в скором времени сможет рассмотреть доклады, которые ему еще не удалось проанализировать. Однако мы отмечаем, что незначительное число государств до сих пор не представило своих первоначальных докладов в соответствии с положениями резолюции 1373 (2001), и мы призываем их сделать это как можно скорее. В этой связи мы считаем, что эксперты Комитета могли бы помочь им преодолеть трудности практического характера, с которыми, возможно, сталкиваются эти государства.

Группа Рио приветствует возможность для проведения конструктивного диалога между Советом Безопасности и государствами — членами Организации Объединенных Наций, которая открывается благодаря представлению и рассмотрению национальных докладов. Мы считаем, что успех Комитета зависит от его способности налаживать и поддерживать контакты между Организацией, ее государствами-членами и региональными организациями в целях укрепления помощи и сотрудничества между правительствами и учреждениями по борьбе с терроризмом.

В этой связи мы считаем необходимым, чтобы Комитет оказал содействие в предоставлении технической помощи и развитии сотрудничества в финансовой области тем государствам, которые в них

нуждаются для укрепления своих систем правосудия и законодательств. Поэтому мы приветствуем намерение Комитета выполнять функции координационного центра между странами и органами, оказывающими помощь, и государствами, которые в такой помощи нуждаются. Государства — члены Группы Рио надеются на то, что в ближайшие месяцы Комитет в соответствии со своей программой работы рассмотрит вторую серию докладов и вынесет рекомендации. Мы также надеемся, что в ближайшее время Комитет наладит диалог со всеми странами в целях обеспечения осуществления резолюции 1373 (2001) и укрепления потенциала государств по борьбе с терроризмом. В этом состоят главные задачи Комитета.

Мы согласны с имеющимся в Комитете пониманием, что он не должен принимать на себя квазисудебные функции и констатировать, что ряд государств выполнил резолюцию 1373 (2001), а другие нет. Мы согласны с оценкой посла Гринстока в отношении того, что для достижения целей, сформулированных в данной резолюции, необходимо приложить последовательные усилия и что поэтому ни одно государство не может считать свою работу завершенной. Мы надеемся, что в ходе следующего этапа Комитет продолжит свою работу на основе принципа транспарентности и проявит объективность в отношении достигнутых им результатов.

В предстоящие три месяца Комитет должен также активизировать контакты с региональными организациями для того, чтобы координировать свои усилия по борьбе с терроризмом. Мы отмечаем, что эти организации могут действовать только в рамках своих соответствующих мандатов и в соответствии со своими статусами. В этой связи сотрудничество между этими организациями и Комитетом должно строго соответствовать этим мандатам. В то же время мы считаем необходимым, чтобы государства-члены этих организаций рассмотрели вопрос о том, какую роль каждая из них может играть в своей сфере компетенции.

В предстоящий период Комитету предстоит также выполнить задачу, связанную с его растущими практическими и финансовыми потребностями. На деятельность этого органа уходит значительный объем и без того ограниченных ресурсов Организации. До сих пор его потребности удовлетворялись за счет ресурсов, предназначенных для других программ и мандатов. Это не является надежным

решением с учетом того, что другие программы также необходимы международному сообществу. Поэтому мы считаем необходимым выделять ресурсы на деятельность Комитета из бюджета Организации.

Мы, члены группы Рио, отдаем себе отчет в том, что борьба с терроризмом должна привести нас к строительству более открытых и терпимых обществ. Как ясно заявила Верховный комиссар по правам человека, борьба с терроризмом требует устранения коренных причин, лежащих в основе проблем, которые ведут к созданию небезопасных ситуаций. В этой связи, как мы знаем, самая эффективная защита от терроризма — это уважение прав человека и демократии во всех полушариях. Поэтому борьба с этим бедствием должна привести к становлению подлинной культуры мира, терпимости и солидарности. Таковы ценности, уважение которых должен всячески поощрять Контртеррористический комитет.

Председатель (*говорит по-арабски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Брунея-Даруссалама. Я приглашаю его занять место, отведенное ему за столом Совета, и выступить с заявлением.

Г-н Сербини (Бруней-Даруссалам) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), в состав которой входят Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Филиппины, Сингапур, Таиланд и Вьетнам.

АСЕАН хотела бы поблагодарить сейчас Председателя Контртеррористического комитета (КТК) Его Превосходительство сэра Джереми Гринстока, заместителей Председателя, других членов Комитета и всех экспертов, участвующих в его работе, за их приверженность и упорную работу.

Мы также искренне приветствуем эти открытые заседания, на которых Председатель КТК сообщает нам новую информацию о его работе. Мы высоко оцениваем прогресс, достигнутый Комитетом, и отмечаем, что он уже опубликовал 127 ответов на доклады, представленные государствами-членами в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) Совета, и что он готов перейти к рассмотрению второго раунда докладов. В

этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что все страны — члены АСЕАН уже представили свои первые доклады, и на данном этапе они занимаются выполнением следующих просьб КТК. Мы ожидаем новых усилий от Комитета и других органов по оказанию помощи странам — членам АСЕАН, нуждающимся в ней в связи с выполнением резолюции 1373 (2001).

Позвольте мне представить новую информацию о нынешних усилиях АСЕАН, направленных на борьбу с международным терроризмом. Одним из важных достижений АСЕАН было проведение специального совещания на уровне министров, посвященного борьбе с терроризмом, в Куала-Лумпуре, Малайзия, 20 и 21 мая 2002 года. С озабоченностью отмечая тесные связи между транснациональной преступностью и терроризмом, которые придают более настоятельный характер усилиям по борьбе с транснациональной преступностью, наши министры договорились одобрить всеобъемлющую программу работы по борьбе с терроризмом в целях осуществления Плана действий АСЕАН по борьбе с транснациональной преступностью, которая включала, в частности, следующие направления: обмен информацией; компиляция и распространение соответствующих правовых норм и положений в странах — членах АСЕАН; компиляция и распространение двусторонних и многосторонних соглашений и информации о соответствующих международных договорах там, где это возможно; разработка многосторонних или двусторонних правовых договоренностей в целях содействия задержанию, расследованию, судебному преследованию, выдаче, судебному расследованию и конфискации, с тем чтобы способствовать оказанию на взаимной основе правовой и административной помощи в отношениях между странами — членами АСЕАН, где это возможно; укрепление сотрудничества и координации в сфере правоохранительной деятельности и обмена разведанными; разработка региональных программ подготовки.

На совещании были также выдвинуты предложения Малайзией, Сингапуром и Индонезией, касающиеся подготовки и строительства потенциала для всех стран — членов АСЕАН. Министры договорились также относительно назначения главных ответственных за налаживание контактов во всех странах — членах АСЕАН по вопросам контртеррористической деятельности. Прогресс, достиг-

нутый в ходе осуществления этих программ, будет рассматриваться на последующих совещаниях АСЕАН на уровне министров, ответственных за вопросы, касающиеся транснациональной преступности.

Семинар Регионального форума АСЕАН по вопросам предотвращения террористической деятельности, организованный правительствами Таиланда и Австралии, был проведен в Бангкоке 17-19 апреля этого года. Его открыл министр иностранных дел Таиланда. Участники семинара сделали вывод о том, что более активный обмен информацией и разведанными и дальнейшее развитие сотрудничества между правоохранительными органами и другими соответствующими учреждениями в вопросах безопасности являются главными инструментами в борьбе против терроризма. Его участники согласились с тем, что подготовка и учения стран в рамках Регионального форума АСЕАН могли бы стать полезным вкладом в наращивание национальных и региональных потенциалов для предотвращения террористической деятельности. Они далее договорились о том, чтобы обратиться с призывом к странам — участникам Регионального форума АСЕАН представить Председателю Регионального форума АСЕАН краткие отчеты о мерах, принятых на национальном уровне в ответ на террористические угрозы.

Ранее в Гонолулу с 24 по 26 марта 2002 года проходил другой семинар Регионального форума АСЕАН, посвященный мерам в финансовой области в целях борьбы с терроризмом, который был организован совместными усилиями Соединенных Штатов и Малайзии. Япония, Республика Корея и Сингапур также организуют совместными усилиями третий семинар Регионального форума АСЕАН по вопросам контртеррористической деятельности в Токио в сентябре или октябре 2002 года, который будет сфокусирован на договоренностях по обеспечению безопасности при проведении крупномасштабных мероприятий. Эти семинары являются примерами усилий, предпринимаемых под эгидой АСЕАН в целях содействия сотрудничеству между странами Юго-Восточной Азии и странами других регионов в целях борьбы с международным терроризмом.

Кроме того, отдельные члены АСЕАН планировали различные проекты и инициативы, имеющие отношение к борьбе с международным терро-

ризмом, в частности соглашение об обмене информацией и учреждении процедур в области коммуникации, подписанное Индонезией, Малайзией и Филиппинами в Куала-Лумпуре 7 мая 2002 года, в соответствии с которым стороны-участники соглашения будут сотрудничать в усилиях по борьбе с транснациональной преступностью, включая терроризм.

Эти шаги отражают нашу приверженность выполнению этой поистине огромной и сложной задачи. Противодействие терроризму по-прежнему занимает одно из приоритетных мест в нашей повестке дня, и я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заверить Совет в неизменной готовности АСЕАН к сотрудничеству в усилиях по предотвращению, нейтрализации и пресечению всех террористических актов согласно Уставу, всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 1373 (2001), и принципам международного права.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставлю слово сэру Джереми Гринстоку для ответов на заданные вопросы и высказанные замечания.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я очень высоко ценю слова поддержки и похвалы, высказанные в адрес Комитета. Особенно приятно мне то, что члены Совета и другие ораторы с теплом отзывались о работе заместителей Председателя, поскольку деятельность подкомитетов была исключительно важным фактором в обеспечении прогресса, достигнутого нами в отношении докладов. Я с признательностью воздаю им честь за тот объем личных усилий и интеллектуальной самоотверженности, который они привнесли в работу подкомитетов.

Я также рад тому, что члены Совета признали великолепную работу наших экспертов, — которые теперь составляют поистине сплоченную команду, оказывающую нам невероятную помощь, а также работу Секретариата. Члены Совета также отметили вклад моей делегации, и это очень хорошо, что об этом говорили вы, члены Совета, а не я. Я же хочу выразить особую признательность Анне Клуэнес и всей остальной своей команде за сохранение открытой, инициативной позиции, которая позволила всему Комитету по-настоящему взяться за это дело.

Теперь я хочу остановиться на ряде вопросов, поднятых в ходе выступлений. Посол Махбубани присущим ему воображением задал три вопроса. Считаю, что критерии самооценки сформируются на основании работы, которую проведут наши эксперты, на основании почерпнутого ими из докладов опыта. А я, как Председатель, намерен предложить Комитету, при содействии экспертов, синтез уже накопленного опыта, который и позволит приступить к выработке оценочных критериев того, чего мы уже достигли, и того, к чему мы стремимся. Мы обсуждали это с экспертами, и в надлежщее время на этом следующем этапе представим членам Комитета некоторую информацию — которая станет достоянием и более широкого членского состава — по поводу того, что вытекает из докладов и каковы те складывающиеся критерии, над которыми мы работаем. Считаю, что лучше, когда они вытекают из опыта и из эмпирического подхода, а не из наших попыток заложить их в качестве принципов. Мы обсудим это в рамках Комитета, но я заверяю Сингапур и другие делегации, что Комитет будет трудиться над выработкой того, чего добивается посол Махбубани.

Что касается подготовки к главному годовому обзору, который мы проведем в октябре, то делегация Соединенного Королевства обязуется распространить до его начала документ, в котором будут изложены некоторые вопросы, заслуживающие более глубокого обсуждения. Это будут проблемы, уже знакомые членам Комитета, поскольку мы обсуждаем большинство из них, но мы постараемся установить рамки для их обсуждения в конце сентября или начале октября в координации с председательствующей в тот месяц делегацией. Мы постараемся предложить нашим коллегам по Совету некоторые соображения в отношении того, чем нам следует заниматься.

Посол Махбубани задал и третий вопрос. Он, собственно, расставил небольшую, но весьма соблазнительную ловушку. И я в нее попал. Он попросил провести понятную всем аналогию, и в ответ на это мне пришла в голову мысль, что Комитет в определенном смысле превратился в тренера по физической подготовке. Тренер по физической подготовке во многих отношениях ваш друг, поскольку он стремится сделать вам добро; в некоторых же отношениях он ваш враг, поскольку он причиняет вам боль. Физическая подготовка мучает вас, но

способствует продлению вашей жизни. В отношении Контртеррористического комитета важно то, что он работает по предписанию врача. Нам приходится бороться с опасной для жизни болезнью. И мы должны повысить свой потенциал ведения этой борьбы. Но практически все мы нуждаемся для этого в посторонней помощи.

КТК является своего рода разработчиком средств и методов повышения такого потенциала. Чем надежнее глобальная система — без каких бы то ни было исключений — в плане способности противостоять угрозе болезни терроризма, тем дольше наше глобальное общество будет оставаться здоровым и жизнеспособным. Считаю такую аналогию справедливой, но не забывайте, что это по предписанию врача. Теперь вам, государствам-членам, решать — участвовать в этой программе или нет, но ваш доктор уже выписал рецепт.

Многие выступавшие затрагивали проблему государств, не предоставивших пока доклады, и мы в сотрудничестве с этими государствами работаем над обеспечением того, чтобы они вскоре такие доклады подготовили. С вашего позволения я хотел бы подчеркнуть роль региональных групп в обеспечении выполнения их членами требований резолюции 1373 (2001). Сегодня мы не планировали проводить всеобъемлющее обсуждение, и не все региональные группы решили принять в нем участие, но я отмечаю, что решение не участвовать в сегодняшнем обсуждении приняли именно те региональные группы, члены которых составляют подавляющее большинство среди государств, не предоставивших доклады. Сами регионы обязаны обеспечивать то, чтобы те их члены, которые не представили доклады, не подводили тех членов, которые это сделали.

Рядом ораторов, в том числе представителями Мексики, Ирландии, Европейского союза и Группы Рио, были затронуты вопросы, касающиеся взаимосвязи между нашей работой и требованиями соблюдения прав человека и необходимого в этой сфере баланса. Считаю, что Комитет должным образом установил такой баланс — он демонстрирует глубокое осознание требований соблюдения прав человека, но не берет на себя никакой ответственности за такую функцию — поскольку это не наша функция, — а также поддерживает добрые отношения с Управлением Верховного комиссара по правам человека, с гражданской общественностью и неправительственными организациями, которым на ка-

ком-то этапе — и мне хотелось бы, чтобы Комитет со мною в этом согласился, — следует в той или иной форме принять участие в дискуссиях в рамках Комитета.

Позвольте мне сделать одно небольшое замечание относительно цитаты из высказывания Верховного комиссара Мэри Робинсон — цитаты, которая была приведена в выступлении представителя Ирландии. Она говорит, что ее деятельность осложняется — и я пересказываю ее слова — чрезмерными мерами по обеспечению безопасности. Да, деятельность в сфере прав человека осложняется порой чрезмерными мерами, направленными на обеспечение безопасности. Но деятельность в сфере обеспечения прав человека и свободы осложняется и отсутствием надлежащего уровня безопасности. Мы должны осознать, что одно компенсируется другим. Действия террористов — это посягательство на права человека и права личности, а борьба с терроризмом сама по себе есть продолжение борьбы за права человека. Так что давайте установим правильное равновесие.

Считаю, что многие ораторы справедливо сосредоточили внимание на программе помощи. Мы постепенно доводим ее до такого состояния, когда она станет реально практически полезной для отдельных государств-членов. Назначение двух экспертов в этой области ускорило разработку такой программы, и Комитет преисполнен решимости создать в течение последующих 90 дней реально полезный для этого веб-сайт. Считаю, что Соединенные Штаты правы, привлекая внимание к тому факту, что донорам надлежит предлагать больше своих услуг, поскольку есть такие доноры — или потенциальные доноры, — которые еще не предложили свою помощь. Мы будем крепить свои контакты с ними ради ускорения разработки программы. Я искренне рад словам представителя Европейского союза, провозгласившего Союз одним из основных источников донорской деятельности, и мы будем поддерживать с Европейским союзом контакты, добиваясь от него претворения этого заявления в конкретные дела.

Я буду и впредь проводить открытые совещания с членами Организации Объединенных Наций и должен сказать, что чрезвычайно признателен тем членам делегаций, которые являются на такие встречи — причем в весьма значительных количествах, — за тот дух, с которым они вступают в раз-

говор, и за то усердие, с которым они пользуются предоставляемой им нами возможностью задать вопросы и заглянуть в те сферы, относительно подхода к которым со стороны Комитета у них нет четкого представления. Считаю этот аспект работы Комитета очень важным и высоко ценю реакцию на него.

Наконец, считаю, что в выступлении представителя Группы Рио прозвучала хорошая мысль относительно ресурсов. В этой области мы не располагаем теми ресурсами, которых требует важность данного вопроса. Нам необходимо будет рассмотреть вопрос предоставления не просто помощи, а тех ресурсов со стороны учреждений Организации Объединенных Наций и Секретариата, которые позволили бы Комитету оставаться практически полезным для всех государств-членов и сохранить ту поддержку, которой пользуется сейчас Комитет. Это те вопросы, которые мы должны будем рассмотреть в рамках повестки дня Комитета.

Я признателен Вам, г-н Председатель, за организацию и ведение этого заседания, которое по моему мнению было очень полезным. Мы будем рады представить доклад о работе Комитета за следующие 90 дней.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю сэра Джереми Гринстока за полезные ответы и всеобъемлющие разъяснения. Я хотел бы еще раз выразить признательность за его деятельность.

Желающих выступить больше нет.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.